



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 12.9.2007  
KOM(2007) 514 v konečném znění

2007/0188 (COD)

Návrh

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**

**o účasti Společenství v programu výzkumu a vývoje zaměřeném na podporu výzkumu a vývoje prováděného malými a středními podniky, který bude probíhat v několika členských státech**

(předložený Komisí)

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### 1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

#### 1.1. Cíle

Cílem tohoto návrhu je přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, na základě článku 169 Smlouvy o založení ES, o účasti Společenství ve společném programu výzkumu a vývoje Eurostars, který bude probíhat v několika členských státech (dále jen „společný program Eurostars“). Tato iniciativa předložená sdružením EUREKA bude podporovat malé a střední podniky provádějící výzkum a vývoj (dále jen „MSP provádějící VV“) při realizaci tržně orientovaného výzkumu v nadnárodních projektech. 22 členských států a pět dalších zemí EUREKA<sup>1</sup> se v zásadě zavázalo finančně přispět do společného programu Eurostars během šestiletého trvání programu částkou 300 milionů eur. Společenství bude program Eurostars spolufinancovat částkou až 100 milionů eur.

Při provádění článku 169 přesahuje účast členských států pouhou koordinaci výzkumných programů, aktivně se podílejí na procesu dobrovolné integrace týkající se vědeckých, řídicích a finančních aspektů. Vědecká integrace zahrnuje společnou definici a provádění vědeckých a technologických činností a centrální výběr návrhů projektů, kdy kritériem výběru jsou mj. vynikající vědecké výsledky a očekávané hospodářské dopady. Integrace řízení vyžaduje účinně fungující specializované prováděcí struktury, které se věnují centralizovanému a účinnému provádění společného programu Eurostars. Finanční integrace se týká vytvoření víceletého finančního plánu, do něhož budou zúčastněné členské státy, Island, Izrael, Norsko, Švýcarsko a Turecko účinně přispívat.

#### 1.2. Odůvodnění návrhu

V listopadu roku 2004 Rada ve složení pro konkurenceschopnost<sup>2</sup> zdůraznila význam MSP pro evropský růst a konkurenceschopnost a tudíž potřebu členských států a Komise zvýšit účinnost a komplementaritu vnitrostátních a evropských podpůrných programů pro MSP. Rada zejména nabádala Komisi, aby prozkoumala možnosti vytvořit systém zdola nahoru pro MSP provádějící výzkum. Rada rovněž připomněla význam koordinace vnitrostátních programů pro rozvoj Evropského výzkumného prostoru (EVP) a vyzvala členské státy a Komisi, aby úzce spolupracovaly na stanovení omezeného počtu oblastí pro další použití článku 169. Rada vyzvala Komisi, aby dále rozvíjela spolupráci a koordinaci s evropskými schématy a Unií, zejména se sdružením EUREKA.

Ve svém „usnesení o vědě a technologii“<sup>3</sup> Evropský parlament prohlašuje, že by další mechanismy financování a podpory na pomoc VV a inovacím, jako např. EUREKA, měly být využívány účinněji a koordinovaněji. Evropský parlament obhajuje posílenou spolupráci mezi vnitrostátními výzkumnými programy a vyzývá Komisi, aby převzala

---

<sup>1</sup> Island, Izrael, Norsko, Švýcarsko a Turecko.

<sup>2</sup> Rada ve složení pro konkurenceschopnost, 25.-26. listopad 2004, 14687/04 (Presse 323)

<sup>3</sup> Úř. věst. C 320 E, 15.12.2005, s. 259.

iniciativu podle článku 169 Smlouvy o založení ES.

Sedmý rámcový program<sup>4</sup> („dále jen 7. RP“) umožňuje zahájit tyto iniciativy v rámci článku 169 v oblastech stanovených v těsné spolupráci s členskými státy. Účast Společenství ve společných výzkumných programech je důležitá zejména pro evropskou spolupráci v širším měřítku v „proměnné geometrii“ mezi členskými státy, které sdílí společné potřeby a/nebo zájmy. Ve zvláštních programech<sup>5</sup> byly stanoveny čtyři oblasti, včetně „MSP provádějících výzkum“ („Eurostars“) ve zvláštním programu „Kapacity“<sup>6</sup>. Proto se pracovní program „Kapacity“ rovněž vztahuje k iniciativě Eurostars<sup>7</sup>.

### 1.3. Obecné souvislosti

#### 1.3.1 MSP v globalizovaném hospodářství a lisabonský proces

Vzhledem k tomu, že představují 99 % všech podniků v Evropě, jsou MSP<sup>8</sup> základním prvkem úspěchu obnoveného lisabonského partnerství pro růst a zaměstnanost, neboť jsou základními zdroji inovací a vytváření pracovních příležitostí<sup>9</sup>. Potýkají se s řadou závažných problémů: silnou globální konkurencí v souvislosti s rostoucí internacionalizací hodnotových řetězců, rychlejším životním cyklem výrobků, změnami v hospodářských strukturách a v mezinárodní dělbě práce. Mnohé MSP obtížně hledají novou pozici na trhu. Pro inovativní MSP však může být v tomto měnícím se hospodářském prostředí jejich malá velikost a flexibilní organizace výraznou výhodou, která jim umožní rychle se přizpůsobit a zároveň se chopit nových příležitostí na trhu. MSP provádějící VV mohou velmi výrazně přispět k přeměně vědeckých poznatků a nových technologií na inovativní výrobky, postupy a služby, čímž přispějí k dosažení lisabonských cílů.

#### 1.3.2 MSP provádějící VV v Evropě

MSP provádějící VV jsou definovány jako MSP, které jsou samy schopny provádět výzkum. Jsou to společnosti s vysokým obsahem znalostí, které využívají technologie a inovace a v inovačním procesu hrají klíčovou úlohu. Na základě své kapacity pro VV mohou vyvíjet výrobky, postupy nebo služby, které mají zřetelnou inovativní nebo technologickou výhodu. VV představuje v jejich podnikové strategii a v obchodním plánu klíčový prvek. Evropa má těchto MSP, zdatných ve VV a s potenciálem stát se velkými evropskými a globálními hráči na trhu zítřka<sup>10</sup>, příliš málo. Je zarážející, že 82 % velkých firem v USA, které vznikly po roce 1980, bylo založeno „na zelené louce“. V EU to bylo<sup>11</sup> pouze 37 % velkých firem založených po roce 1980. Nejenže je v Evropě méně MSP provádějících VV, ale rovněž se uvádí, že ve srovnání s evropskými společnostmi věnují malé firmy v USA během své fáze růstu na VV větší

---

<sup>4</sup> Rozhodnutí č. 1982/2006/ES, Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1.

<sup>5</sup> Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86.

<sup>6</sup> Rozhodnutí č. 974/2006/ES, Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 299.

<sup>7</sup> Pracovní program pro rok 2007 „Výzkum s přínosem pro MSP“, C(2006)563, 26.02.2007.

<sup>8</sup> Definice MSP podle doporučení Komise 2003/361/ES, Úř. věst. L 124, 20.05.2003, s. 36.

<sup>9</sup> KOM(2006) 349 v konečném znění, 29.06.2006.

<sup>10</sup> Výsledková tabule investic průmyslu do VV v EU za rok, Evropská komise.

<sup>11</sup> Směrem k Evropskému výzkumnému prostoru, vědění, technice a inovacím, klíčová čísla za rok 2005, Evropská komise.

část zdrojů. Evropa zaostává ve stimulaci růstu MSP provádějících VV. Vnitrostátní politiky v této oblasti jsou roztržité a konkrétní nástroje na úrovni Společenství chybí.

### *1.3.3 Koordinace vnitrostátních a evropských výzkumných programů*

„Posouzení dopadů a hodnocení ex ante“ vypracované při přípravě sedmého rámcového programu Společenství<sup>12</sup> zjistilo jako největší strukturální nedostatek evropského systému VV velmi slabou koordinaci vnitrostátních politik pro výzkum. Tato roztržitost činností je závažnou překážkou plné realizace EVP. Rozdíly v navrhování a provádění vnitrostátních programů znesnadňují přeshraniční spolupráci vědy a techniky a vedou k neúčelnému rozdělování zdrojů.

K pohybu směrem k lepší koordinaci a synergii činností prováděných na úrovni Společenství a členských států je třeba nových iniciativ. To by mělo mít, díky zvýšenému rozsahu a lepšímu celkovému přidělování zmobilizovaných zdrojů, celkově kladný účinek na dopad VV prováděného po celé Evropě.

### *1.3.4 EUREKA a rámcový program*

EUREKA je mezivládní iniciativa vytvořená v roce 1985. Jejím cílem je podporovat tržně orientované nadnárodní projekty VV a projekty inovací napříč všemi odvětvími. Tvoří ji 38 členů včetně Evropského společenství.

Sdělení Komise o EVP v roce 2000 vyzývalo k těsnějšímu vztahu k iniciativám jako je EUREKA. Na ministerské konferenci EUREKA v Paříži v červnu 2004 byl učiněn důležitý krok s ohledem na konkrétní spolupráci mezi rámcovým programem a iniciativou EUREKA. Ministři odpovědní za EUREKA a komisař pro výzkum vyzvali Evropskou komisi, aby prozkoumala možnosti stanovení konkrétních mechanismů financování, které posílí spolupráci mezi EUREKA a rámcovým programem (včetně MSP), na základě nástrojů jako jsou např. články 171 nebo 169 Smlouvy. Proto EUREKA vytvořila Společný program Eurostars, který bude prováděn prostřednictvím článku 169 a jehož cílem jsou MSP s vysokým potenciálem růstu, provádějící VV.

### *1.3.5. Předchozí činnosti a zkušenosti*

Nejvýznamnějším poznatkem z první iniciativy podle článku 169 o klinických testech (EDCTP) je, že taková iniciativa může účinně fungovat pouze tehdy, existují-li tři úrovně integrace mezi zapojenými vnitrostátními programy: vědecká, řídicí a finanční integrace. Iniciativa EDCTP rovněž ukázala, že posledně jmenovaný bod má značný význam a že pokud jde o finance, je třeba od počátku zajistit jasný víceletý závazek zúčastněných zemí.

---

<sup>12</sup> Posouzení dopadů a hodnocení ex ante, pracovní dokument zaměstnanců Komise, SEC(2005)430, příloha 1.

#### 1.4. Platné předpisy vztahující se na oblast návrhu

Ačkoli MSP mají prostřednictvím rámcového programu přístup k mnoha programům, v současnosti neexistuje žádný konkrétní program zaměřený na MSP provádějící VV.

MSP se mohou 7. RP účastnit dvěma způsoby. Zaprvé, jsou vyzývány k účasti na projektech spolupráce v rámci programu „Spolupráce“. Zadruhé, akce „Výzkum ve prospěch MSP“ je zaměřena na MSP, které potřebují outsourcing VV.

EUREKA podporuje tržně orientované nadnárodní výzkumné projekty bez tematického omezení. Jakmile je jim přidělena značka EUREKA, musejí si partneři zajistit financování ze svých vnitrostátních programů, neboť neexistuje centrální mechanismus financování.

Společný program Eurostars je spojením aktivit rámcového programu i iniciativy EUREKA, neboť nabízí program vytvořený na míru MSP provádějícím VV. Společný program Eurostars dává MSP vedoucí úlohu, upřednostňuje malá konsorcia, podporuje tržně orientovaný výzkum, vede k synchronizaci a harmonizaci vnitrostátních postupů a nabízí rovněž účastníkům projektů mechanismy financování.

#### 1.5. Soulad s ostatními politikami a cíli Unie

MSP jsou klíčovým prvkem úspěchu v obnoveném lisabonském partnerství pro růst a zaměstnanost<sup>13</sup>. Cílem Eurostars je stimulovat neobyčejně důležitý segment MSP provádějících VV a přitom přispívat k barcelonskému cíli 3 % HDP investovaných do výzkumu. V souvislosti s rozvojem EVP<sup>14</sup> bylo navrženo koordinovanější provádění vnitrostátních a evropských výzkumných programů a užší vztahy mezi evropskými organizacemi pro vědeckou a technologickou spolupráci, jako např. EUREKA. Nedávno zveřejněná zelená kniha o EVP se rovněž zabývá úlohou mezivládních sítí jako je EUREKA, které by mohly dále přispět ke sjednocení činností v rámci EVP<sup>15</sup>. Eurostars k těmto cílům přispěje.

Rovněž se očekává, že program usnadní rozvoj a širší využití environmentálních technologií, ekoinovací, výrobků a postupů šetrných k životnímu prostředí ze strany MSP, čímž bude umožněna účinnější ochrana životního prostředí. Navíc to dává MSP z EU výhodu na trzích s výrobky a službami zaměřenými na ekologii (tzv. „zelených trzích“), což je v souladu s programy v rámci politik EU<sup>16</sup>.

---

<sup>13</sup> KOM(2006)349 v konečném znění, 29.6.2006.

<sup>14</sup> KOM(2000) 6 v konečném znění, 18.1.2000.

<sup>15</sup> KOM(2007) 161 v konečném znění, 4.4.2007.

<sup>16</sup> ETAP (Akční plán pro environmentální technologie), ECAP (Program pomoci týkající se souladu v oblasti životního prostředí pro malé a střední podniky)

## 2. KONZULTACE ZÚČASTNĚNÝCH STRAN A POSOUZENÍ VARIANT

### 2.1. Konzultace zúčastněných stran

#### Metody konzultací, hlavní cílová odvětví a obecný profil respondentů

Konzultace se zainteresovanými stranami 7. RP byla zahájena na základě sdělení „Věda a technika: klíč k budoucnosti Evropy – směrnice pro budoucí evropskou politiku na podporu výzkumu“ z června 2004. Tato konzultace měla za cíl zapojit široké spektrum zainteresovaných stran, které jsou zapojeny do výzkumných činností, politik výzkumu a využití výsledků výzkumu.

Konzultace s MSP o budoucnosti politik výzkumu EU byla organizována ve dvou krocích. Prvním krokem byla konference „Výzkum, inovace a evropské MSP“ zorganizovaná irským předsednictvím, po níž následovala konference „Investování do výzkumu a inovací“, pořádaná nizozemským předsednictvím, se sekci na téma „MSP, VV a inovace“. Druhým krokem bylo uspořádání dvou seminářů pro zainteresované strany MSP v listopadu 2004 a v lednu 2005.

Poradní skupina 7. RP pro MSP byla ohledně obsahu společného programu Eurostars informována a požádána o stanovisko.

Členové Výboru pro vědecký a technický výzkum (CREST) byli pravidelně informováni a konzultováni ohledně vývoji iniciativ podle článku 169 a byli rovněž zapojeni do diskuze o integraci vědeckých, řídicích a finančních aspektů.

V rámci EUREKA byla iniciativa Eurostars pravidelně diskutována s členskými státy.

#### Shrnutí odpovědí a způsob, jakým byly vzaty v úvahu

Konzultace se zainteresovanými stranami ukazují, že existuje výrazná podpora opatření na podporu MSP a výzkumu v těchto podnicích. U MSP zapojených do výzkumných činností by se mělo rozlišovat mezi MSP provádějícími VV a MSP, které pro VV využívají outsourcing. Politické iniciativy by měly vzít v úvahu potřeby těchto dvou odlišných skupin. Některé zainteresované strany argumentovaly na podporu specializovaného systému zdola nahoru zaměřeného na MSP provádějící VV. Zainteresované strany zdůraznily, že systémy zaměřené na outsourcing VV nejsou vhodné pro MSP, které si přejí provádět vlastní výzkum. Mimoto, v rámci projektů spolupráce podle rámcového programu, některé zainteresované strany vyjadřovaly obavy z menší role, kterou by hrály MSP provádějící výzkum. Rovněž bylo doporučeno sblížit postupy v různých vnitrostátních, regionálních a evropských programech financování, a to prostřednictvím účinné spolupráce mezi vnitrostátními a evropskými iniciativami, jako jsou rámcový program nebo EUREKA. Čtyři iniciativy podle článku 169 předložené ve zvláštních programech 7. RP, které zahrnují i Eurostars, byly diskutovány ve výboru CREST a bylo zjištěno, že se jejich vývoj značně pokročil.

### 2.2. Varianty politik a jejich srovnání

Komise neprovedla úplné posouzení dopadů tohoto návrhu. Bylo nicméně provedeno

hodnocení ex-ante, v němž bylo zváženo a srovnáno množství variantních řešení; shrnutí je uvedeno níže.

*Varianta 1: Žádný společný program, žádný 7. RP.*

Podle této hypotézy by se MSP provádějící VV spoléhaly pouze na dostupné vnitrostátní programy. Tyto programy však často postrádají patřičné pobídky pro vytváření mezinárodních konsorcií, která jsou zapotřebí k optimálnímu využití přínosů nabízených na evropské a globální úrovni. Mimoto, neexistence akce na úrovni Společenství by vedla k větší roztržitosti výzkumného úsilí a méně účinnému využití veřejných výdajů na výzkum plynoucímu ze zbytečné duplicity prací souvisejících s VV.

*Varianta 2: Žádný společný program, pouze 7. RP*

7. RP nabízí MSP několik možností, jak se účastnit činností v oblasti VV. Systém financování „výzkumu ve prospěch MSP“ podporuje outsourcing VV prováděný MSP pro ty, kdo se účastní výzkumu a technologického vývoje (RTD). MSP se mohou účastnit projektů spolupráce v rámci programu „Spolupráce“. MSP provádějící VV však často zaplňují mezery na trhu, které nelze vždy pokrýt tématy definovanými pracovním programem. Mimoto, načasování nemusí být vždy vhodné, bereme-li v úvahu dynamický, tržně orientovaný přístup VV v těchto společnostech. A konečně, MSP nemusí mít v těchto projektech nezbytně vedoucí úlohu.

Schéma ERA-NET je zaměřeno na koordinaci vnitrostátních a regionálních výzkumných programů. ERA-NET+ poskytuje pobídky pro organizaci jednotných výzev k podávání návrhů zveřejněných současně několika vnitrostátními programy, což překlene mezeru mezi ERA-NET a článkem 169. Tato dvě schémata však nepočítají s vytvořením společného programu s trvalým integračním účinkem na zúčastněné vnitrostátní programy.

*Varianta 3: Společný program Eurostars*

Použití článku 169 Smlouvy je nejúčinnější metodou spolupráce mezi vnitrostátními výzkumnými programy prostřednictvím společného provádění celých programů nebo jejich velkých částí. To usnadňuje dosažení výsledků, kterých by jinak nebylo možno dosáhnout jinými prostředky, díky rozsahu a rozmanitosti mobilizovaných zdrojů a díky strukturálním účinkům spojení úsilí Společenství a členských států.

Společný program Eurostars poskytuje významný nástroj pro financování Společenstvím: příspěvek Společenství může dosáhnout až 100 milionů eur, zúčastněné členské státy, Island, Izrael, Norsko, Švýcarsko a Turecko přispějí 300 miliony, čímž vznikne program se 400 miliony eur z veřejných zdrojů. Uvažujeme-li, že míra financování projektů se bude pohybovat v rozmezí 50 – 75 %, může program po dobu trvání programu Eurostars zmobilizovat 133 až 400 milionů eur<sup>17</sup> dalších finančních prostředků ze soukromých zdrojů.

---

<sup>17</sup> S průměrnou měrou financování ve výši 50 % si 400 milionů eur veřejné podpory vyžádá dalších 400 milionů eur soukromých investic do projektů VV jako příspěvek účastníků projektu. Pokud budeme uvažovat maximální míru financování ve výši 75 %, budou celkové náklady na projekt dosahovat

Společný program Eurostars byl navržen pro potřeby MSP provádějících VV a nabízí jim přístup zdola nahoru, což je velmi důležité, neboť tyto společnosti často zaplňují mezery na trhu a musejí rychle reagovat na nové požadavky trhu. Dá těmto MSP příležitost zahájit a vést tržně orientované projekty VV s partnery, kteří budou nejlépe doplňovat jejich kompetence a schopnosti. A konečně, společný program Eurostars je zaměřen na nabízení rychlých rozhodovacích procesů, synchronizaci a harmonizaci vnitrostátních postupů a na zajištění financování účastníkům vybraných projektů.

### **2.3. Proč používat článek 169?**

Srovnání dvou různých variantních řešení ukázalo, že účast Společenství ve společném výzkumném programu založeném na článku 169 je jedinou variantou, která umožní zvládnout všechny problémy související s podporou MSP provádějících VV:

- Podpora MSP provádějících VV je v současnosti velmi roztržitá a postrádá jednotný přístup.
- Existuje silná potřeba jít nad rámec koordinace vnitrostátních programů spojením vnitrostátních zdrojů a zdrojů Společenství a vytvořením společného programu navrženého pro potřeby těchto MSP.
- Účast Společenství ve společném programu Eurostars založeném na článku 169 je konkrétním naplněním užší spolupráce mezi EUREKA a rámcovým programem, což tvoří předěl v realizaci Evropského výzkumného prostoru.
- Použití článku 169 vytváří rámec, který spojuje nezbytný objem zdrojů a umožňuje trvalou integraci vnitrostátních programů, včetně vědeckých, řídicích a finančních aspektů.
- Použití článku 169 dává financování Společenství značnou sílu, protože se předpokládá, že 100 milionů eur zmobilizuje celkem 433 až 700 milionů eur z vnitrostátních veřejných fondů a ze soukromých prostředků.

Prováděním a financováním společných činností podle společného programu Eurostars bude vytvořen dynamický proces, který povede k integraci zúčastněných vnitrostátních programů, k posílení vynikajících výsledků na poli vědy a techniky a ke zlepšení účinnosti řízení, čímž se přispěje k realizaci cílů Evropského výzkumného prostoru.

## **3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU**

### **3.1. Shrnutí navrhovaných opatření**

Iniciativa Eurostars je zaměřena na vytvoření společného výzkumného a vývojového programu prostřednictvím zajištění nezbytného právního a organizačního rámce pro rozsáhlou evropskou spolupráci členských států při aplikovaném výzkumu a inovacích v oblasti MSP provádějících VV. Rakousko, Belgie, Kypr, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Irsko, Itálie, Lotyšsko, Litva, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Španělsko a Švédsko (dále jen „zúčastněné členské státy“) a také Island, Izrael, Norsko, Švýcarsko a Turecko (dále jen „další zúčastněné státy“) se dohodly, že budou

---

přibližně 400/0,75 milionu eur = 533 milionů, což znamená, že v tomto případě by příspěvek soukromého sektoru činil 133 milionů eur.



koordinovat a společně uplatňovat činnosti zaměřené na přispění do společného programu Eurostars. Celková hodnota jejich účasti se odhaduje na nejméně 300 milionů eur během šestiletého období trvání programu.

Společenství by se zúčastnit a přispět až 100 miliony eur s podmínkou, že účinné provádění a finanční závazky členských států budou v souladu s kritérii stanovenými v rozhodnutí o 7. RP. Tím by se zvýšil vliv a nezbytný minimální objem společného programu Eurostars, Rovněž by to vedlo k větší integraci mezi vnitrostátními programy zúčastněných států.

### **3.2. Právní základ**

Návrh na společný program Eurostars vychází z článku 169 Smlouvy o založení ES, který umožňuje účast Společenství ve výzkumných programech prováděných společně několika členskými státy.

Návrh odpovídá nepřímému centralizovanému řízení podle ustanovení čl. 54 odst. 2 písm. c) finančního nařízení. Podle článku 56 finančního nařízení Komise musí nejprve obdržet důkaz o existenci a patřičném fungování (mimo jiné) postupů udělování grantů, systému vnitřní kontroly, vhodného účetního systému v rámci subjektu, jemuž svěří provádění, a nezávislého externího auditu.

### **3.3. Zásada subsidiarity**

Zásada subsidiarity se použije, pokud návrh nespadá do výlučné pravomoci Společenství.

Členské státy nemohou uspokojivě dosáhnout cílů návrhu, neboť vnitrostátní programy se obvykle v dostatečné míře nezabývají globalizačním prostředím MSP provádějících VV. Vnitrostátní programy často postrádají možnost dostatečně harmonizovaným a synchronizovaným způsobem financovat přeshraniční projekty MSP.

Přidaná hodnota akce Společenství je významná, neboť účast Společenství umožní vytvoření nového právního rámce, v němž bude možno kombinovat financování ze zdrojů Společenství s vnitrostátním financováním v rámci společné strategie na stimulaci nadnárodních projektů spolupráce ve VV zahájených a vedených MSP provádějícími VV. Výsledkem sdružení zdrojů z vnitrostátních programů a ze Společenství je dosažení nezbytného minimálního objemu, který umožní lépe reagovat na problémy, s nimiž se potýkají MSP provádějící VV. To by jinak s použitím stávajících struktur v rámcovém programu a ve vnitrostátních programech nebylo možné.

Pákový efekt na vnitrostátní a soukromé financování VV je zřejmý, neboť příspěvek Společenství ve výši 100 milionů eur by mohl pro MSP provádějící VV zmobilizovat 433 až 700 milionů eur z vnitrostátních veřejných a soukromých zdrojů, což představuje čtyřnásobek až sedminásobek prostředků vložených Společenstvím.

Návrh je proto v souladu se zásadou subsidiarity.

### **3.4. Zásada proporcionality**

Návrh je v souladu se zásadou proporcionality z tohoto důvodu/těchto důvodů:

Společný program Eurostars je zaměřen na integraci výzkumných a vývojových činností v oblasti MSP provádějících VV po celé Evropě. Centralizované řízení se omezuje na poskytnutí pobídek pro zlepšenou koordinaci a integraci a pro zajištění synergie s příslušnými doplňkovými činnostmi v rámcovém programu a v programu Konkurence a Inovace. Aby se členské státy mohly zúčastnit Eurostars, budou muset odpovídat za všechny provozní aspekty.

Navrhovaná organizační struktura zajišťuje, že administrativní zátěž bude minimální, neboť je stanovena struktura, která bude mít na starost celkové plánování, organizaci výzev a hodnocení, sledování projektů a nakládání s příspěvkem Společenství. Vlastní platby účastníkům vybraných projektů budou řízeny orgány pro financování, které určí zúčastněné členské státy.

### **3.5. Volba nástrojů**

Navrhovaný nástroj je společné rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, které je prostředkem pro provádění článku 169.

#### **4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY**

Rozpočtové důsledky tohoto návrhu jsou již začleněny do právního základu 7. RP<sup>18</sup> stejně jako do zvláštního programu „Kapacity“ 7. RP. Dohoda, která bude uzavřena mezi Komisi a specializovanou prováděcí strukturou, zajistí ochranu finančních zájmů Společenství.

#### **5. DALŠÍ INFORMACE**

##### **5.1. Zjednodušení**

Návrh umožňuje zjednodušení správních postupů pro veřejné orgány (EU nebo vnitrostátní) a pro soukromé strany.

EU bude jednat přímo se specializovanou prováděcí strukturou Eurostars, která se bude zabývat přidělováním, monitorováním a podáváním zpráv o využití příspěvků Společenství.

Příjemci financování na výzkum Eurostars budou využívat vnitrostátních pravidel pro financování, s nimiž jsou lépe obeznámeni.

##### **5.2. Přezkum / revize / ustanovení o skončení platnosti**

Návrh obsahuje doložku o přezkumu.

##### **5.3. Evropský hospodářský prostor**

Navrhovaný akt se týká záležitostí EHS, a proto by se jeho platnost měla rozšířit na Evropský hospodářský prostor.

---

<sup>18</sup> Rozhodnutí č. 1982/2006/ES, Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1

Návrh

**ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**

**o účasti Společenství v programu výzkumu a vývoje zaměřeném na podporu výzkumu a vývoje prováděného malými a středními podniky, který bude probíhat v několika členských státech**

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 169 a na čl. 172 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise<sup>19</sup>,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru<sup>20</sup>,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy<sup>21</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (dále jen „sedmý rámcový program“)<sup>22</sup> umožňuje účast Společenství ve výzkumných a vývojových programech, které provádějí některé členské státy, včetně účasti ve strukturách vytvořených pro výkon těchto programů, ve smyslu článku 169 Smlouvy.
- (2) Sedmý rámcový program definoval řadu kritérií pro identifikaci oblastí pro tyto iniciativy dle článku 169: souvislosti s cíli Společenství, jasná definice cíle, jehož má být dosaženo, a jeho vztah k cílům rámcového programu, přítomnost již existujícího základu (stávajících nebo navrhovaných vnitrostátních výzkumných programů), evropská přidaná hodnota, kritické množství s ohledem na velikost a množství zapojených programů a podobnost aktivit, kterými se zabývají, a účinnost článku 169 jako nejvhodnějšího prostředku pro dosažení cílů.
- (3) Rozhodnutí Rady č. 974/2006/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Kapacity, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství

<sup>19</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

<sup>20</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

<sup>21</sup> Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

<sup>22</sup> Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1.

pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013)<sup>23</sup> (dále jen „zvláštní program Kapacity“) identifikuje iniciativy podle článku 169 v oblasti malých a středních podniků (MSP) provádějících výzkum jako jednu z oblastí vhodnou pro účast Společenství ve vnitrostátních výzkumných programech společně prováděných na základě článku 169 Smlouvy.

- (4) Ve svých závěrech ze zasedání dne 24. září 2004 uznala Rada význam rámcového programu pro další rozvoj Evropského výzkumného prostoru (EVP) a v této souvislosti zdůraznila důležitost posilování vazeb mezi EVP a evropskými mezivládními organizacemi, jako např. EUREKA.
- (5) Ve svých závěrech ze zasedání ve dnech 25. – 26. listopadu 2004 zdůraznila Rada význam MSP pro evropský růst a konkurenceschopnost a tudíž i potřebu členských států a Komise posílit účinnost a komplementaritu vnitrostátních a evropských podpůrných programů pro MSP. Rada nabádala Komisi ke zkoumání možného systému zdola nahoru pro MSP provádějící VV. Také připomněla význam koordinace vnitrostátních programů pro rozvoj EVP. Vyzvala rovněž členské státy a Komisi k těsné spolupráci při určování omezeného počtu oblastí pro další použití článku 169 Smlouvy. Rada vyzvala Komisi, aby dále rozvíjela spolupráci a koordinaci mezi Společenstvími a aktivitami prováděnými v rámci mezivládních struktur, zejména s EUREKA, s odkazem na ministerskou konferenci EUREKA ze dne 18. června 2004.
- (6) Evropský parlament ve svém prohlášení o vědě a technologii<sup>24</sup>, vybízí členské státy k přijetí daňových a jiných pobídek na podporu průmyslových inovací, včetně vazeb na EUREKA, zejména s odkazem na MSP, a zdůrazňuje, že EVP vznikne pouze za předpokladu, že bude Unii přidělen větší podíl financování výzkumu s cílem těsnější koordinace výzkumné politiky na úrovni evropské, vnitrostátní i regionální, a to pokud jde o jejich podstatu i o jejich financování; pokud je toto financování doplňující k výzkumným politikám v členských státech a mezi nimi. Evropský parlament věří, že další finanční mechanismy a podpůrné mechanismy na podporu VV a inovací by měly být využívány účinněji a koordinovaněji, a zmiňuje mimo jiné EUREKA. Žádá posílenou spolupráci mezi vnitrostátními výzkumnými programy a vyzývá Komisi, aby postupovala podle článku 169 Smlouvy.
- (7) Ve svém sdělení ze dne 4. června 2003<sup>25</sup> zdůraznila Komise význam účasti MSP v přímých opatřeních na podporu výzkumu a inovací, což má zásadní význam pro nárůst inovační kapacity rozsáhlých úseků hospodářství.
- (8) V současnosti není mnoho výzkumných a vývojových programů ani aktivit prováděných jednotlivými členskými státy na podporu výzkumných a vývojových činností v MSP na vnitrostátní úrovni uspokojivě koordinováno na evropské úrovni a tyto programy neumožňují na evropské úrovni jednotný přístup k účinnému programu výzkumu a technologického rozvoje.
- (9) několik členských států se zapojilo do iniciativy v rámci EUREKA pro vytvoření společného výzkumného a vývojového programu nazvaného „Eurostars“ (dále jen „společný program Eurostars“) pro přínos MSP provádějícím VV s přáním dosáhnout

---

<sup>23</sup> Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 299

<sup>24</sup> P6\_TA(2005)0077, Úř. věst. C320E/259, 15.12.2005

<sup>25</sup> KOM(2003) 226 v konečném znění/2

na evropské úrovni jednotný přístup v oblasti MSP provádějících výzkum a vývoj (VV) a účinně jednat, tak aby tyto podniky získaly nezbytný minimální objem zdrojů v oblasti řízení a financování a aby došlo k propojení dalších odborných znalostí a zdrojů dostupných v různých zemích po celé Evropě.

- (10) Cílem společného programu Eurostars je podpora MSP provádějících VV vytvořením nezbytného právního a organizačního rámce pro rozsáhlou evropskou spolupráci mezi členskými státy v oblasti aplikovaného výzkumu a inovací v jakékoli oblasti technologií či průmyslu. Rakousko, Belgie, Kypr, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Irsko, Itálie, Lotyšsko, Litva, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, (dále jen „zúčastněné členské státy“) a Island, Izrael, Norsko, Švýcarsko a Turecko (dále jen „další zúčastněné státy“) se dohodly, že budou společně provádět a koordinovat činnosti zaměřené na přispívání ke společnému programu Eurostars. Celková hodnota jejich příspěvku se odhaduje na nejméně 300 milionů eur pro navrhované období šesti let. Finanční příspěvek Společenství by měl představovat nejvýše 25 % celkového veřejného příspěvku do společného programu Eurostars, který se odhaduje na 400 milionů eur.
- (11) Aby se zvýšil vliv společného programu Eurostars, souhlasily zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy s takovou účastí Společenství ve společném programu Eurostars. Společenství by tedy mělo přispět až 100 milionů eur po dobu trvání společného programu Eurostars. Za předpokladu, že společný program Eurostars splní vědecké cíle sedmého rámcového programu a že oblast společného programu Eurostars bude spadat do části zvláštního programu Kapacity sedmého rámcového programu s názvem „výzkum s přínosem pro MSP“, bude finanční příspěvek Společenství čerpán z příslušné položky rozpočtu.
- (12) Finanční podpora Společenství by měla být poskytnuta pod podmínkou definování finančního plánu založeného na formálních závazcích příslušných vnitrostátních orgánů společně provádět výzkumné a vývojové programy a aktivity na vnitrostátní úrovni a přispívat k financování realizace společného programu Eurostars.
- (13) Společné provádění vnitrostátních výzkumných programů vyžaduje vytvoření nebo existenci specializované prováděcí struktury, jak je uvedeno ve zvláštním programu Kapacity.
- (14) Zúčastněné členské státy souhlasily s touto specializovanou prováděcí strukturou k provádění společného programu Eurostars.
- (15) Specializovaná prováděcí struktura by měla být příjemcem příspěvku Společenství a měla by zajišťovat účinné provádění společného programu Eurostars.
- (16) Příspěvek Společenství je podmíněn příslibem zdrojů od zúčastněných členských států a dalších zúčastněných států a skutečnými platbami jejich finančních příspěvků.
- (17) Výplata příspěvku Společenství je podmíněna uzavřením obecné dohody mezi Komisí a specializovanou prováděcí strukturou, která bude obsahovat podrobná ujednání o využití příspěvku Společenství. Tato obecná dohoda bude obsahovat nezbytná ustanovení, která zajistí ochranu finančních zájmů Společenství.

- (18) V souladu s čl. 18 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství<sup>26</sup> (dále jen „finanční nařízení“), se úroky z finančního příspěvku Společenství považují za účelově vázané příjmy. Maximální příspěvek Společenství uvedený v tomto rozhodnutí může Komise navýšit o danou částku.
- (19) Podle podmínek stanovených v dohodě, která bude uzavřena mezi Společenstvím a specializovanou prováděcí strukturou, by mělo Společenství mít právo snížit svůj finanční příspěvek v případě, že je společný program Eurostars prováděn nepatřičně, částečně nebo se zpožděním, nebo v případě, že zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy k financování společného programu Eurostars nepřispívají nebo přispívají jen zčásti či opožděně.
- (20) Specializovaná prováděcí struktura společného programu Eurostars by měla zajistit finanční podporu třetím stranám účastnícím se společného programu Eurostars vybraným na základě výzvy k předkládání návrhů, aby došlo k účinnému provádění společného programu Eurostars.
- (21) V souladu s finančním nařízením a s nařízením Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech finančního nařízení<sup>27</sup> (dále jen „prováděcí pravidla“), bude příspěvek Společenství spravován v rámci nepřímého centralizovaného řízení podle ustanovení čl. 54 odst. 2 písm. c) a článku 56 finančního nařízení a článků 35 a 41 prováděcích pravidel.
- (22) Společného programu Eurostars se může účastnit každý členský stát.
- (23) V souladu s cíli sedmého rámcového programu by měla být účast zemí spojených se sedmým rámcovým programem nebo dalších zemí ve společném programu Eurostars umožněna za předpokladu, že je tato účast navržena v příslušné mezinárodní dohodě, a za předpokladu, že s tím souhlasí Komise i zúčastněné členské státy.
- (24) V souladu se sedmým rámcovým programem by Společenství mělo mít právo sjednat během provádění společného programu Eurostars v souladu s pravidly a podmínkami stanovenými v tomto rozhodnutí podmínky pro svůj finanční příspěvek do společného programu Eurostars ve vztahu k účasti jakékoli země přidružené k sedmému rámcovému programu v tomto společném programu, nebo i jiných zemí, je-li to pro provádění společného programu Eurostars během jeho trvání nezbytné.
- (25) Měla by být rovněž přijata vhodná opatření k předcházení nesrovnalostem a podvodům a měly by být učiněny nezbytné kroky k vymáhání ztracených, neoprávněně vyplacených nebo nesprávně použitých prostředků v souladu s nařízením Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 ze dne 18. prosince 1995 o ochraně finančních zájmů Evropských společenství<sup>28</sup>, s nařízením Rady (ES, Euratom) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným

---

<sup>26</sup> Úř. věst. L 248, 16.09.2002, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1).

<sup>27</sup> Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1; nařízení ve znění nařízení (EC, Euratom) č. XXXX/2007 (Úř. věst. L ...).

<sup>28</sup> Úř. věst. L 312, 23.12.1995, s. 1.

nesrovnalostem<sup>29</sup> a s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF)<sup>30</sup>.

- (26) Je nezbytné, aby výzkumné činnosti prováděné v rámci společného programu Eurostars byly v souladu se základními etickými zásadami, včetně těch, kterými se zabývá článek 6 Smlouvy o Evropské unii a Listina základních práv Evropské unie, a aby se řídily zásadami rovnosti mužů a žen a rovnosti pohlaví.
- (27) Komise by měla provést průběžné hodnocení, aby posoudila kvalitu a účinnost provádění společného programu Eurostars a pokrok dosažený při plnění stanovených cílů, jakož i závěrečné hodnocení.

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

1. Při provádění sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (dále jen „sedmý rámcový program“), přijatého rozhodnutím č. 1982/2006/ES, poskytne Společenství finanční příspěvek na program výzkumu a vývoje Eurostars (dále jen „společný program Eurostars“) prováděný společně Rakouskem, Belgií, Kyprem, Českou republikou, Dánskem, Estonskem, Finskem, Francií, Německem, Řeckem, Maďarskem, Irskem, Itálií, Lotyšskem, Litvou, Nizozemskem, Polskem, Portugalskem, Rumunskem, Slovinskem, Španělskem a Švédskem (dále jen „zúčastněné členské státy“) a také Islandem, Izraelem, Norskem, Švýcarskem a Tureckem (dále jen „další zúčastněné státy“).
2. Společenství vyplatí finanční příspěvek ve výši maximálně jedné třetiny skutečných příspěvků zúčastněných členských států a dalších zúčastněných států se stropem ve výši 100 milionů eur po dobu šesti let trvání společného programu Eurostars, počínaje vstupem tohoto rozhodnutí v platnost. Příspěvek Společenství doplní příspěvek zúčastněných členských států a dalších zúčastněných států v minimální výši 300 milionů eur. Finanční příspěvek Společenství tedy představuje podíl v maximální výši 25 % celkových veřejných příspěvků ke společnému programu Eurostars, který se odhaduje na 400 milionů eur.
3. Finanční příspěvek Společenství bude uhrazen z rozpočtových prostředků vyčleněných na téma „Výzkum s přínosem pro MSP“ v rámci zvláštního programu „Kapacity“ (dále jen „zvláštní program Kapacity“), kterým se podle rozhodnutí 2006/974/ES provádí sedmý rámcový program.

---

<sup>29</sup> Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s 2.

<sup>30</sup> Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1.



## Článek 2

Finanční příspěvek Společenství bude uhrazen za těchto podmínek:

- (a) zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy prokáží, že společný program Eurostars, popsáný v příloze I tohoto rozhodnutí, byl skutečně zahájen;
- (b) zúčastněné členské státy, další zúčastněné státy, nebo organizace, které zúčastněné státy a další zúčastněné státy určí, formálně zřídí nebo určí strukturu s právní subjektivitou (pro účely tohoto rozhodnutí uváděná jako „specializovaná prováděcí struktura“), která bude odpovědná za provádění společného programu Eurostars a za přijetí, přidělení a monitorování finančního příspěvku Společenství v souladu s čl. 54 odst. 2 písm. c) a článkem 56 finančního nařízení;
- (c) zavede se vhodný a účinný model řízení pro společný program Eurostars v souladu s hlavními směry stanovenými v příloze II tohoto rozhodnutí;
- (d) specializovaná prováděcí struktura bude účinně provádět činnosti v rámci společného programu Eurostars, popsáného v příloze I tohoto rozhodnutí, což zahrnuje zveřejňování výzev k podání návrhů na udělování grantů;
- (e) zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy se zaváží podílet se na financování společného programu Eurostars a na skutečném uhrazení finančního příspěvku, především na financování účastníků projektů vybraných na základě výzev k podání návrhů, které byly vypsány v rámci společného programu Eurostars;
- (f) bude postupováno v souladu s pravidly Společenství pro poskytování státní podpory, především s pravidly stanovenými v rámci Společenství pro státní podporu pro výzkum, vývoj a inovace<sup>31</sup>;
- (g) zajistí se vysoká úroveň vědecké kvality a dodržování etických zásad v souladu s obecnými zásadami sedmého rámcového programu a bude zajištěno dodržování zásad rovnosti mužů a žen a rovnosti pohlaví i příspěví k udržitelnému rozvoji, a
- (h) budou vypracována ustanovení upravující práva k duševnímu vlastnictví, která vyplývají z činností prováděných v rámci společného programu Eurostars a z provádění a koordinace programů a činností v oblasti výzkumu a vývoje prováděných zúčastněnými členskými státy a dalšími zúčastněnými státy na vnitrostátní úrovni tak, aby podporovala tvorbu uvedených znalostí a rozsáhlé využití a šíření vytvořených znalostí.

---

<sup>31</sup> Úř. věst. C 323, 30.12.2006, s. 1.

### *Článek 3*

Udělení finanční podpory třetím stranám specializovanou prováděcí strukturou při provádění společného programu Eurostars, a zejména finanční podpory pro účastníky projektů vybraných na základě výzev k podání návrhů, se řídí zásadami rovného zacházení a transparentnosti. Finanční podpora třetím stranám je udělována na základě vynikající vědecké kvality a, vzhledem ke specifické povaze cílové skupiny MSP, i na základě očekávaného ekonomického dopadu a v souladu se zásadami a postupy stanovenými v příloze I tohoto rozhodnutí.

### *Článek 4*

Podrobnosti finanční účasti Společenství a pravidla finanční odpovědnosti a práv k duševnímu vlastnictví, jakož i prováděcí pravidla pro poskytování finanční podpory třetím stranám specializovanou prováděcí strukturou se stanoví prostřednictvím všeobecné dohody, kterou uzavře Komise jménem Společenství se specializovanou prováděcí strukturou, a v rámci ročních dohod o financování.

### *Článek 5*

V souladu s čl. 18 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství, se úroky z finančního příspěvku Společenství na společný program Eurostars považují za účelově vázané příjmy. Maximální příspěvek Společenství stanovený v článku 1 může Komise navýšit o danou částku.

### *Článek 6*

V případě, že společný program Eurostars není prováděn nebo je prováděn nedostatečně, částečně nebo opožděně, nebo pokud zúčastněné členské státy nebo další zúčastněné státy nepřispívají na financování společného programu Eurostars nebo přispívají částečně nebo opožděně, Společenství může snížit svůj finanční příspěvek v závislosti na skutečném provádění společného programu Eurostars a částce z veřejných zdrojů přidělené zúčastněnými členskými státy nebo dalšími zúčastněnými státy na provádění společného programu Eurostars, a to za podmínek stanovených v dohodě, kterou uzavře Komise se specializovanou prováděcí strukturou.

### *Článek 7*

Při provádění společného programu Eurostars přijmou zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy veškerá nezbytná legislativní, správní nebo jiná opatření na ochranu finančních zájmů Společenství. Zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy zajistí dostatečné záruky, pokud jde o úplné uhrazení veškerých částek splatných Společenství specializovanou prováděcí strukturou.

### *Článek 8*

Komise a Účetní dvůr mohou prostřednictvím svých úředníků nebo pracovníků provádět veškeré kontroly a inspekce nezbytné pro zajištění řádné správy finančních prostředků Společenství a pro ochranu finančních zájmů Společenství proti podvodům nebo nesrovnalostem. Za tím účelem poskytnou zúčastněné členské státy, další zúčastněné státy a/nebo specializovaná prováděcí struktura v odpovídajícím termínu Komisi a Účetnímu dvoru veškeré náležité doklady.

### *Článek 9*

Komise sdělí veškeré potřebné údaje Evropskému parlamentu, Radě a Účetnímu dvoru. Zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy se vyzývají, aby prostřednictvím specializované prováděcí struktury předaly Komisi veškeré doplňující údaje, které si Evropský parlament, Rada a Účetní dvůr ohledně finančního řízení specializované prováděcí struktury vyžadají.

### *Článek 10*

Kterýkoli členský stát se může připojit ke společnému programu Eurostars na základě pravidel stanovených v tomto rozhodnutí.

### *Článek 11*

Ke společnému programu Eurostars se může připojit jakákoli třetí země na základě pravidel stanovených v tomto rozhodnutí za předpokladu, že se na uvedenou účast vztahuje příslušná mezinárodní dohoda a že s účastí souhlasí Komise, zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy.

### *Článek 12*

Na základě pravidel stanovených v tomto rozhodnutí, popřípadě v prováděcích pravidlech a podmínkách může Společenství schválit podmínky svého finančního příspěvku souvisejícího s účastí kterékoli země přidružené k sedmému rámcovému programu na společném programu Eurostars, nebo, pokud je to důležité pro provádění společného programu Eurostars, s účastí jakékoli jiné země.

### *Článek 13*

1. Výroční zpráva o sedmém rámcovém programu, předložená Evropskému parlamentu a Radě v souladu s článkem 173 Smlouvy, obsahuje přehled činností vykonaných v rámci společného programu Eurostars; tato zpráva vychází z výroční zprávy, kterou Komisi předloží specializovaná prováděcí struktura.
2. Komise provede průběžné hodnocení společného programu Eurostars dva roky po jeho zahájení. Hodnocení se bude týkat kvality a účinnosti provádění společného programu Eurostars včetně integrace v oblasti vědy, řízení a financí a pokroku

dosaženého při plnění stanovených cílů a bude zahrnovat doporučení nejvhodnějších způsobů dalšího posílení integrace. Komise oznámí Evropskému parlamentu a Radě závěry tohoto hodnocení, které doplní svým vyjádřením, případně návrhy na úpravu tohoto rozhodnutí.

3. Na konci společného programu Eurostars přistoupí Komise k závěrečnému hodnocení programu. Výsledky závěrečného hodnocení předloží Evropskému parlamentu a Radě.

#### *Článek 14*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem následujícím po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

#### *Článek 15*

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne [...]

*Za Evropský parlament*  
*předseda*  
[...]

*Za Radu*  
*předseda*  
[...]

## **PŘÍLOHA I**

### **Popis cílů a činností společného programu Eurostars**

#### **I. Cíle**

Cílem této iniciativy předložené členskými státy EUREKA je vytvoření společného programu Eurostars zaměřeného na MSP provádějící výzkum a vývoj (VV). Tyto MSP jsou vysoce znalostní společnosti založené na technologiích / inovacích a hrají v inovačním procesu klíčovou roli. Jsou charakterizovány vysokou orientací na zákazníka či trh, prostřednictvím provádění vysoce inovativních, tržně orientovaných projektů se snaží dosáhnout silné mezinárodní pozice. Na základě své vlastní kapacity pro VV jsou schopny vyvíjet výrobky, postupy nebo služby, které mají jasnou inovativní nebo technologickou výhodu. Společnosti se mohou lišit velikostí a rozsahem svých činností, mohou být např. zavedeným podnikem s doloženými zkušenostmi s prováděním špičkového VV zaměřeného na aplikace, nebo mohou být začínající firmou s velkým potenciálem. VV představuje v jejich podnikové strategii a obchodním plánu klíčový prvek. Tyto společnosti by měly být MSP ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES<sup>32</sup>.

Společný program Eurostars se zaměřuje na podporu těchto MSP provádějících VV:

- (1) vytvořením udržitelného evropského podpůrného mechanismu pro VV na podporu MSP provádějících VV;
- (2) podporou při vytváření nových hospodářských činností založených na výsledcích VV a uváděním nových výrobků, postupů a služeb na trh rychleji, než by bylo jinak možné;
- (3) propagací technologického a podnikatelského rozvoje a internacionalizace těchto společností.

Společný program Eurostars doplní stávající vnitrostátní a evropské programy zaměřené na podporu MSP provádějících VV při jejich inovačních procesech.

Program přispěje k evropské konkurenceschopnosti, inovacím, zaměstnanosti, hospodářské změně, udržitelnému rozvoji a ochraně životního prostředí a pomůže dosáhnout lisabonských a barcelonských cílů. EUREKA coby iniciativa 27 zemí svým přístupem zdola nahoru podpoří výzkum, vývoj a demonstrace prováděné nadnárodními konsorciemi, v jejichž čele jsou MSP provádějící VV, a případně spolupráci s výzkumnými organizacemi a /nebo velkými podniky.

Společný program Eurostars je zaměřen na propojování a synchronizaci příslušných vnitrostátních výzkumných a inovativních programů, aby se vytvořil společný program, který bude představovat vědeckou, řídicí a finanční integraci a bude důležitým příspěvkem k vytvoření Evropského výzkumného prostoru. Vědecké integrace bude dosaženo prostřednictvím společné definice a realizací činností v rámci společného programu Eurostars. Integrace řízení je dosaženo použitím sekretariátu EUREKA jako specializované prováděcí struktury. Její úlohou je řídit společný program Eurostars a monitorovat jeho provádění, jak je

---

<sup>32</sup> Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36.

dále podrobněji uvedeno v příloze II. Finanční integrace znamená, že zúčastněné státy budou účinně přispívat k financování společného programu Eurostars, což zejména zahrnuje závazek financovat účastníky vybraných projektů Eurostars z přidělených vnitrostátních rozpočtů Eurostars.

Z dlouhodobějšího hlediska by tato iniciativa měla usilovat o vytvoření pevnějších forem vědecké, řídicí a finanční integrace. Zúčastněné členské státy, Island, Izrael, Norsko, Švýcarsko a Turecko (dále jen „zúčastněné státy“) by měly dále posilovat integraci a odstraňovat existující vnitrostátní právní překážky mezinárodní spolupráce.

## II. Činnosti

Hlavní činnost společného programu Eurostars se týká VV řízeného jedním nebo více MSP provádějícími VV usazenými v zúčastněných státech. Tyto činnosti VV mohou být prováděny v celé oblasti vědy a techniky a jsou:

- (1) prováděny prostřednictvím nadnárodního projektu s mnoha partnery, který zahrnuje nejméně dva nezávislé účastníky z různých zúčastněných států; tyto projekty se týkají výzkumu, technologického rozvoje, demonstrací, vzdělávání a osvětové činnosti. Těchto projektů se mohou účastnit i výzkumné organizace, univerzity nebo velké společnosti;
- (2) ve své hlavní části prováděny MSP provádějícími VV, které by měly přispět nejméně na 50 % nákladů souvisejících s VV v rámci projektu. Pokud je to pro projekt nezbytné, mohou být v omezené míře angažováni subdodavatelé.
- (3) zaměřeny na tržně orientovaný výzkum a vývoj a měly by být krátkodobé nebo střednědobé, zaměřené na náročnou výzkumnou a vývojovou práci; MSP by měly prokázat svou schopnost využít výsledky projektu v realistickém časovém rámci;
- (4) vedeny a koordinovány jedním ze zúčastněných MSP provádějících VV, takzvaným „vedoucím MSP“.

Dále by v omezené míře mělo být podporováno zprostředkování, propagace programu a činnosti týkající se tvorby sítí, aby byl společný program Eurostars propagován a zvýšil se jeho dopad. Mezi tyto činnosti patří pořádání seminářů a navazování kontaktů s dalšími zainteresovanými stranami, jako jsou investoři a poskytovatelé řízení znalostí.

## III. Očekávané výsledky provádění programu

Hlavním očekávaným výsledkem společného programu Eurostars je nový společný evropský výzkumný a vývojový program pro MSP provádějící VV, který funguje na principu zdola nahoru, je založen na EUREKA a spolufinancují ho zúčastněné vnitrostátní programy VV a Evropské společenství.

Specializovaná prováděcí struktura předkládá výroční zprávu obsahující podrobný přehled o provádění společného programu (postupy hodnocení a výběru, statistiky o složení skupiny hodnotitelů, počet podaných projektů a počet projektů vybraných k financování, použití prostředků Společenství, rozdělení vnitrostátních finančních prostředků, druh účastníků, statistické údaje o zemi, případy zprostředkování a osvětové činnosti atd.) a o pokroku při prohlubování integrace. Specializovaná prováděcí struktura provede na konci společného programu Eurostars hodnocení dopadů ex post.

#### **IV. Provádění programu**

Společný program Eurostars bude řízen specializovanou prováděcí strukturou. Žadatelé předkládají návrhy specializované prováděcí struktury centrálně (jediné kontaktní místo) podle centrálních a společných výzev k předkládání návrhů s několika uzávěrkami. Návrhy projektů jsou hodnoceny a vybírány centrálně na základě jasných hodnotících kritérií a kritérií obecné způsobilosti, a to ve dvou fázích. V první fázi projekt vyhodnotí dva nezávislí odborníci, kteří přezkoumají technické i tržní stránky návrhu. Tito odborníci mohou pracovat externě. Pořadí návrhů se stanoví ve druhé fázi, kdy jej posuzuje mezinárodní hodnotící komise složená z nezávislých odborníků. Pořadník schválený na centrální úrovni bude závazný pro přidělení financí z příspěvku Společenství a z vyčleněných vnitrostátních rozpočtů projektu Eurostars. Specializovaná prováděcí struktura je odpovědná za monitorování projektů a společných operačních postupů, aby mohla zajistit zavedení celého projektového cyklu. Účastníci projektu ve vybraných projektech Eurostars budou administrativně vedeni svými vnitrostátními programy.

#### **V. Mechanismy financování**

Společný program Eurostars je spolufinancován zúčastněnými státy a Společenstvím. Zúčastněné státy navrhnou víceletý finanční plán účasti ve společném programu Eurostars a budou přispívat na spolufinancování jeho činností. Vnitrostátní příspěvky mohou pocházet ze stávajících nebo nově vytvořených vnitrostátních programů, pokud jsou v souladu s charakterem Eurostars (zdola nahoru). Během trvání programu může každý zúčastněný stát dle svého uvážení kdykoli navýšit své vnitrostátní financování společného programu Eurostars.

##### *Financování na úrovni programu*

Příspěvek Společenství do společného programu Eurostars, který bude spravován specializovanou řídicí strukturou, je vypočítán jako nejvýše jedna třetina skutečného finančního příspěvku zúčastněných států, strop je 100 milionů eur. Příspěvek Společenství se přičte k 300 milionů eur, kterými přispěly zúčastněné státy, takže představuje podíl ve výši maximálně 25 % z celkového veřejného financování společného programu Eurostars.

Maximálně 4,5 % finančního příspěvku Společenství bude použito na provozní náklady specializované prováděcí struktury pro provádění společného programu Eurostars.

Na základě dohody uzavřené mezi vnitrostátními orgány pro financování a specializovanou prováděcí strukturou může být finanční příspěvek Společenství na vybrané projekty Eurostars specializovanou prováděcí strukturou převeden vnitrostátním orgánům pro financování určeným zúčastněnými státy. Specializovaná prováděcí struktura zajistí, aby vnitrostátní orgány pro financování skutečně převedly finanční příspěvek Společenství účastníkům vybraných projektů Eurostars.

##### *Financování projektů Eurostars*

Přidělení financí z vnitrostátních přidělených rozpočtů a z příspěvku Společenství vybraným projektům Eurostars bude probíhat podle umístění v pořadníku. Finanční příspěvek účastníků v těchto projektech je vypočítán podle pravidel pro financování vnitrostátních programů zúčastněných států.

V případě půjčky se použije metoda hrubé ekvivalence grantu s ohledem na míru dotace úroku a průměrnou míru selhání výchozího vnitrostátního programu.

## **VI. Opatření v oblasti práv duševního vlastnictví**

Specializovaná prováděcí struktura přijme politiku duševního vlastnictví společného programu Eurostars. Cílem této politiky duševního vlastnictví společného programu Eurostars je podporovat vytváření znalostí spolu s využitím a šířením výsledků projektu ve prospěch cílové skupiny MSP provádějících VV. Jako vzor by zde měla sloužit pravidla pro účast<sup>33</sup> v sedmém rámcovém programu.

---

<sup>33</sup> Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1



## **PŘÍLOHA II**

### **Ustanovení pro řízení společného programu Eurostars**

Specializovanou prováděcí strukturou společného programu Eurostars bude sekretariát EUREKA. Jeho role bude spočívat v řízení společného programu Eurostars a v získávání, přidělování a monitorování finančního příspěvku Společenství ke společnému programu Eurostars.

Systém řízení společného programu Eurostars zahrnuje čtyři hlavní orgány:

- (1) „Skupina na vysoké úrovni Eureka“ je tvořena osobami jmenovanými státy, jež jsou členy EUREKA, jako zástupci na vysoké úrovni, včetně zástupce Evropské komise. Je odpovědná za připojení nových států do společného programu Eurostars.
- (2) „Skupina na vysoké úrovni Eurostars“ je tvořena zástupci na vysoké úrovni EUREKA pro státy, jež se účastní společného programu Eurostars. Evropská komise má právo vyslat svého zástupce na její zasedání v roli pozorovatele. Je odpovědná za dohled nad prováděním společného programu Eurostars a zejména za: jmenování členů poradní skupiny pro Eurostars, schvalování provozních postupů pro fungování společného programu Eurostars, schvalování plánování výzev k předkládání návrhů a jejich rozpočet a schvalování pořadníku projektů Eurostars, které budou financovány.
- (3) „Poradní skupina pro Eurostars“ je tvořena vnitrostátními koordinátory projektů ze států účastnících se Eurostars a předsedá jí vedoucí sekretariátu EUREKA. Poradní skupina pro Eurostars bude poskytovat sekretariátu Eurostars poradenství při provádění společného programu Eurostars a poskytne poradenství pro ustanovení pro jeho provádění, jako např. postupy financování, postupy hodnocení a výběru, synchronizace mezi centrálními a vnitrostátními postupy a monitorování projektů. Bude radit při plánování uzávěrek výročních výzev k předkládání návrhů. Rovněž bude radit při pokroku provádění společného programu, včetně postupu k další integraci.
- (4) Sekretariát EUREKA (ESE) bude jednat jako specializovaná prováděcí struktura pro Eurostars, v níž bude vedoucí ESE vystupovat jako právní zástupce programu Eurostars směrem ke skupině na vysoké úrovni EUREKA, skupině na vysoké úrovni Eurostars, Evropské komisi, síti EUREKA a vnějšímu světu. Sekretariát EUREKA má na starost výkon společného programu Eurostars a je zodpovědný zejména za:
  - sestavení ročního rozpočtu pro výzvy pro předkládání návrhů, centrální organizaci společných výzev pro předkládání návrhů a přijímání návrhů projektů (jediné kontaktní místo);
  - centrální organizaci hodnocení způsobilosti a návrhů projektů podle společných kritérií způsobilosti a hodnocení, centrální organizaci výběru návrhů projektů k financování a monitorování projektů a následná opatření;
  - příjem, přidělení a monitorování příspěvku Společenství;

- shromažďování podkladů o financování orgány pro financování zúčastněných států, jež se účastní v projektech Eurostars;
- propagaci společného programu Eurostars;
- podávání zpráv o společném programu Eurostars (včetně zpráv o pokroku směrem k další integraci) skupině na vysoké úrovni EUREKA, skupině na vysoké úrovni Eurostars, síti EUREKA a Evropské komisi.

## LEGISLATIVNĚ FINANČNÍ VÝKAZ

### 1. NÁZEV NÁVRHU:

Účast Společenství ve výzkumném a vývojovém programu zaměřeném na podporu MSP provádějících výzkum a vývoj, který probíhá v několika členských státech a ve státech přidružených k sedmému rámcovému programu, jak je uvedeno v rozhodnutí.

### 2. RÁMEC ABM / ABB

Oblast politiky a související aktivity, kterých se návrh týká:

Sedmý rámcový program pro výzkum a technologický rozvoj.

Článek 169 Smlouvy o založení Evropského společenství.

### 3. ROZPOČTOVÉ LINIE

#### 3.1. Rozpočtové linie (provozní linie a související linie na technickou a administrativní pomoc) (ex – linie B.A) včetně okruhů:

08.13 01 01 „Kapacity“: „Výzkum s přínosem pro MSP“<sup>34</sup>

08.13 01 02 „Kapacity“: „Výzkum s přínosem pro MSP“ „společný program Eurostars“<sup>35</sup>

#### 3.2. Doba trvání akce a finančního dopadu:

Očekává se, že příspěvek Společenství pro úvodní období až do 31. prosince 2013 bude vytvořen prostřednictvím společného rozhodnutí Rady a Parlamentu v prosinci 2007. Jeho finanční dopad skončí po roce 2013.

#### 3.3. Rozpočtové charakteristiky:

Rozpočtová linie	Druh výdajů		Nové	Příspěvek ESVO	Příspěvek od kandidátských zemí	Okruh ve finančním výhledu
08.13 01 01	Nepov.	Rozl. <sup>36</sup>	ANO	ANO	ANO	č. [1A]
08.13 01 02	Nepov.	Rozl. <sup>37</sup>	ANO	ANO	ANO	č. [1A]

<sup>34</sup> 08.13 je rozpočtová linie pro provozní náklady akcí pod hlavičkou „výzkum s přínosem pro MSP“; další položku 08 13 01 01 bude třeba vytvořit.

<sup>35</sup> Položka 08 13 01 02 bude vytvořena, aby pokryla náklady související se společným programem Eurostars.

<sup>36</sup> Rozlišené položky

<sup>37</sup> Rozlišené položky

## 4. SHRUTÍ ZDROJŮ

### 4.1. Finanční zdroje

Všechna čísla v tomto tvrzení jsou směrodatná a představují konstantní hodnoty.

#### 4.1.1. Shrnutí položek závazků (PZ) a položek plateb (PP)

v milionech EUR (zaokrouhлено na 3 desetinná místa)

Druh výdajů	Oddíl č.		Rok 2007	2008	2009	2010	2011	2012 a násl.	Celkem
-------------	----------	--	----------	------	------	------	------	-----------------	--------

#### Provozní výdaje

Položky závazků (PZ)	8.1.	a	0	15,964	15,964	15,964	15,964	31,926	95,782
Položky plateb (PP)		b	0	7,982	12,771	15,964	15,964	43,101	95,782

#### Administrativní výdaje jako součást referenční částky<sup>38</sup>

Technická a administrativní pomoc (NP)	8.2.4.	c	0	0,703	0,703	0,703	0,703	1,406	4,218
--	--------	---	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------

#### CELKOVÁ REFERENČNÍ ČÁSTKA

Položky závazků		a+c	0	16,667	16,667	16,667	16,667	33,332	100
Položky plateb		b+c	0	8,685	13,474	16,667	16,667	44,507	100

#### Administrativní výdaje nezahrnuté do referenční částky<sup>39</sup>

Lidské zdroje a související výdaje (NP)	8.2.5.	d	0,117	0,176	0,176	0,176	0,176	0,352	1,173
Administrativní náklady, kromě nákladů na lidské zdroje a souvisejících nákladů, nezahrnuté do referenční částky (NP)	8.2.6.	e	0,007	0,014	0,014	0,021	0,014	0,035	0,105

#### Celkové orientační finanční náklady zásahu

PZ CELKEM včetně nákladů na lidské zdroje		a+c +d+ e	0,124	16,857	16,857	16,864	16,857	33,719	101.278
PP CELKEM včetně nákladů na lidské zdroje		b+c +d+ e	0,124	8,875	13,664	16,864	16,857	44,894	101.278

<sup>38</sup> Jedná se o podpůrné výdaje na provozní náklady specializované prováděcí struktury společného programu Eurostars. Tato částka nebude vzata v úvahu v rámci limitu administrativních výdajů sedmého rámcového programu (6 %).

<sup>39</sup> Referenční částka je příspěvek Společenství do společného programu Eurostars.

## Spoluúčast

### *(i) Programová úroveň*

Bude poskytnut příspěvek Společenství ve výši až 100 milionů eur za předpokladu, že zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy investují nejméně 300 milionů eur prostřednictvím svých vnitrostátních programů v období 2008-2013. Pokud zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy přispějí méně než 300 milionů eur, bude příspěvek Společenství menší než 100 milionů eur a bude vypočítán jako jedna třetina ze skutečně vynaložených finančních příspěvků zúčastněných členských států a dalších zúčastněných států.

Výplata příspěvku Společenství se plánuje prostřednictvím roční platby předem, což by mělo průměrně činit 16,667 milionu eur. Platba bude konečná po schválení nákladů Komisí.

Podíl příspěvku Společenství bude použit na pokrytí provozních nákladů specializované prováděcí struktury společného programu Eurostars, s limitem ve výši 4,5 % příspěvku Společenství<sup>40</sup>. To pokryje řízení programu, komunikaci, IT, cestovní náklady a hodnocení návrhů projektů. Režijní náklady (budovy, kancelářské potřeby, část IT infrastruktury, vytápění atd.) pokryje rozpočet sekretariátu Eureka, který je financován členy EUREKA. Výdaje související s administrativní podporou účastníků projektu na vnitrostátní úrovni budou financovány zúčastněnými státy<sup>41</sup>.

### *(ii) Projektová úroveň*

Přidělené financování z vnitrostátních rozpočtů a z příspěvku Společenství vybraným projektům Eurostars se bude řídit umístěním v pořadníku. Finanční příspěvek účastníků těchto projektů se vypočítá podle pravidel pro financování zúčastněných vnitrostátních programů.

Na základě dohody uzavřené mezi vnitrostátními orgány pro financování a specializovanou prováděcí strukturou může být finanční příspěvek Společenství na vybrané projekty Eurostars specializovanou prováděcí strukturou převeden vnitrostátním orgánům pro financování určeným zúčastněnými státy. Specializovaná prováděcí struktura zajistí, aby vnitrostátní orgány pro financování účinně převedly finanční příspěvek Společenství účastníkům vybraných projektů Eurostars.

A konečně, organizace účastníci se vybraných projektů Eurostars tyto projekty spolufinancují v souladu s dohodou uzavřenou mezi specializovanou prováděcí strukturou a orgány pro financování v zúčastněných státech.

---

<sup>40</sup> 4,5 % příspěvku Společenství, která budou použita na pokrytí provozních nákladů souvisejících s prováděním Společného programu Eurostars, nejsou zahrnuta do členského poplatku, který se každoročně platí EUREKA.

<sup>41</sup> Zejména individuální grantové dohody účastníků vybraných projektů budou uzavřeny s vnitrostátními orgány pro financování.

v milionech EUR (zaokrouhлено na 3 desetinná místa)

Spolufinancující subjekt		Rok 2007	2008	2009	2010	2011	2012 a násl.	Celkem
Zúčastněné členské státy	f	0	50	50	50	50	100	300
Příspěvek Společenství	a+c	0	16,667	16,667	16,667	16,667	33,332	100
Administrativní výdaje	d+e	0,124	0,190	0,190	0,197	0,190	0,387	1,278
PZ CELKEM včetně spolufinancování	a+c+d+e+f	0,124	66,857	66,857	66,864	66,857	133,719	401,278

#### 4.1.2. Soulad s finančním plánem

- Návrh je v souladu se stávajícím finančním plánem.
- Návrh si vyžadá změnu plánu a úpravu příslušného okruhu finančního výhledu.
- Návrh může vyžadovat použití ustanovení interinstitucionální dohody<sup>42</sup> (tj. nástroje pro flexibilitu nebo revizi finančního výhledu).

#### 4.1.3. Finanční dopady na straně příjmů

- Návrh nemá žádné finanční dopady na příjmy
- Návrh má finanční dopady na příjmy s následujícím účinkem:

v milionech EUR (zaokrouhлено na 1 desetinné místo)

Rozpočtová linie	Příjem	Před akcí [Rok n-1]	Situace po akci							
			[Rok n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5] <sup>43</sup>		
	a) Příjmy v absolutním vyjádření									
	b) Změna v příjmech	Δ								

#### 4.2. Lidské zdroje – pracovníci na plný úvazek (včetně úředníků, dočasných zaměstnanců a externích pracovníků) – viz podrobnosti v bodě 8.2.1.

Roční potřeba	Rok 2007	2008	2009	2010	2011	2012 a násl.
Celkový objem lidských zdrojů						

<sup>42</sup> Viz body 19 a 24 interinstitucionální dohody.

<sup>43</sup> V případě potřeby, např. potrvá-li akce déle než 6 let, je třeba doplnit další sloupce.

## 5. CHARAKTERISTIKY A CÍLE

### 5.1. Potřeba, která má být uspokojena v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu

Příspěvek Společenství je zapotřebí k vytvoření a fungování společného programu Eurostars, aby umožnil spolufinancování činností se zúčastněnými členskými státy a dalšími zúčastněnými státy. Příspěvek Společenství bude využit zejména ke spolufinancování účastníků vybraných projektů Eurostars po otevřené výzvě k podávání návrhů.

### 5.2. Přidaná hodnota zásahu ze strany Společenství, provázanost návrhu s dalšími finančními nástroji a možná synergie

Společný program Eurostars zkombinuje zdroje Společenství, vnitrostátní a soukromé zdroje financování na podporu tržně orientovaného výzkumu prováděného nadnárodními projekty zahájenými a vedenými MSP provádějícími VV. Výsledkem jejich účasti v projektu bude schopnost vytvořit nové výrobky, procesy a služby a výrazně to posílí jejich konkurenční pozici na evropském a globálním trhu.

Přidaná hodnota zapojení Společenství je zásadní, neboť:

Zásah Společenství umožní vytvoření nového právního rámce, v němž bude možno kombinovat financování ze zdrojů Společenství s vnitrostátním financováním v rámci společné strategie na stimulaci nadnárodních projektů spolupráce ve prospěch MSP provádějících VV. To by jinak s použitím stávajících struktur nebylo možné a rozhodně by nebylo možné dosáhnout nezbytného minimálního objemu.

Společný program Eurostars se zaměří na problémy, s nimiž se potýkají MSP provádějící VV s vysokým potenciálem růstu navržením podpůrných schémat, která nabídnou krátkou dobu do rozhodnutí o financování, flexibilitu ve složení partnerství a synchronizované a zabezpečené financování. Program je navržen pro potřeby MSP provádějících VV s vysokým potenciálem růstu, které by se mohly stát velkými evropskými firmami zítřka.

Navrhované schéma rovněž vytvoří pobídky pro zvýšení vnitrostátních a průmyslových investic do VV a inovací ve všech oblastech vědy a techniky, čímž přispěje k barcelonskému cíli 3 % evropského HDP na VV.

### 5.3. Cíle, očekávané výsledky a související ukazatele návrhu v kontextu rámce ABM

Hlavní provozní cíle tohoto legislativního návrhu, jmenovitě účasti Společenství ve společném programu VV a inovací prováděném několika členskými státy v oblasti MSP provádějících VV, byl již uveden v sedmém rámcovém programu pro výzkum a technologický rozvoj a v jeho zvláštním programu „Kapacity“.

Cíle politik souvisejících s těmito provozními cíli jsou:

Vytvoření udržitelného podpůrného mechanismu pro MSP provádějící VV s vysokým potenciálem růstu, které chtějí provádět vlastní výzkum, ve spolupráci s dalšími partnery. Podpora těchto společností přispěje společný program Eurostars

k posílení konkurenceschopnosti evropských MSP, stimulaci inovací, zaměstnanosti a hospodářské změně, čímž pomůže dosáhnout lisabonských a barcelonských cílů.

Vědecká, řídicí a finanční integrace vnitrostátních programů zúčastněných států nebo významných částí těchto vnitrostátních programů.

#### Technologické a hospodářské cíle

- Povzbuzení MSP provádějících VV k vytváření nových hospodářských činností založených na výsledcích VV a k uvádění nových výrobků, procesů a služeb na trh rychleji, než by bylo jinak možné;
- Propagace rozvoje technologií a podnikání a internacionalizace zúčastněných společností.

Vstupy Komise jsou zdroje uvedené v oddílu 4.1.

Výstupy jsou: a) vytvoření společného programu Eurostars a b) projekty zaměřené na VV a inovace vybrané a zahájené po otevřené výzvě k předkládání návrhů společným programem Eurostars.

Tyto očekávané výsledky lze měřit prostřednictvím ukazatelů uvedených níže (2008-2013). Uvedené ukazatele lze dále specifikovat a spojit s dalšími ukazateli v dohodě uzavřené mezi Komisí a specializovanou prováděcí strukturou.

#### ***1. Pákové investice a spolufinancování společného programu Eurostars zúčastněnými státy***

- Závazek vnitrostátního financování skutečně vyplaceného v projektech Eurostars: cílem je 300 milionů eur využitých vnitrostátními programy zúčastněných států.
- Příspěvek vnitrostátního financování ke společným výzvám k předkládání návrhů: zúčastněné státy se zavázaly přispívat ročně ke společným výzvám k předkládání návrhů částkou nejméně 50 milionů eur (s výjimkou prvního roku fungování společného programu Eurostars).

#### ***2. Účinnost programu***

- Doba uplynulá mezi uzávěrkou a datem, kdy je informace o výsledku hodnocení zaslána uchazečům: v polovině programu by tato doba neměla překročit 4 měsíce.

#### ***3. Pokrok k integraci vnitrostátních programů***

##### *3.1 Vědecká integrace*

- Účinně fungující centrální hodnocení s nezávislými odborníky a centrálním rozhodnutím o výběru.



- Synchronizace vnitrostátních postupů. V polovině programového období by měly být podepsány grantové dohody s jednotlivými účastníky, a to nejpozději 6 měsíců od uzávěrky.

### 3.2 Integrace řízení

- Specializovaná prováděcí struktura je zavedena a účinně provádí společný program Eurostars.

### 3.3 Finanční integrace

- Projekty vybrané na centrální úrovni jsou účinně spolufinancovány vnitrostátními programy zúčastněných států podle umístění v pořadníku.
- Příspěvek Společenství je projektům přidělován podle umístění v pořadníku.

## 5.4. Způsob provádění (orientační)

### **Centralizované řízení**

- přímo ze strany Komise
- nepřímo na základě pověření pro:
  - výkonné agentury
  - subjekty, které Společenství zřídila, uvedené v článku 185 finančního nařízení
  - vnitrostátní veřejné subjekty / subjekty pověřené veřejnou službou a zaručené členskými státy a dalšími zúčastněnými státy.

### **Sdílené nebo decentralizované řízení**

- spolu s členskými státy
- spolu se třetími zeměmi

### **Společné řízení s mezinárodními organizacemi (uved'te s kterými)**

Příslušné poznámky:

Finanční příspěvek Společenství ke společnému programu bude vyplacen specializované prováděcí struktuře, která bude jednat jménem členských států a dalších zúčastněných států podle článků 54 a 56 finančního nařízení. Specializovaná prováděcí struktura bude řídit společný program Eurostars a obdržít, bude přidělovat a monitorovat finanční příspěvek Společenství. Strukturou stanovenou zúčastněnými členskými státy a dalšími zúčastněnými státy je sekretariát EUREKA. Struktura řízení je podrobněji popsána v příloze II rozhodnutí.

## 6. MONITOROVÁNÍ A HODNOCENÍ

### 6.1. Monitorovací systém

Od svého vytvoření bude společný program Eurostars monitorován prostřednictvím výročních zpráv, které budou poskytovány specializovanou řídicí strukturou. Tyto zprávy uvedou podrobný přehled o provádění společného programu podle ukazatelů uvedených v oddílu 5.3.

### 6.2. Hodnocení

#### 6.2.1. *Hodnocení předem (ex-ante)*

Navrhovaná iniciativa byla zkoumána jako součást hodnocení ex-ante návrhu sedmého rámcového programu.

#### 6.2.2. *Opatření přijatá po průběžném / následném hodnocení (ex post) (na základě podobných zkušeností z minulosti)*

Navrhovaný model řízení byl vytvořen na základě zkušeností získaných z první iniciativy podle článku 169 provedené během šestého rámcového programu, konkrétně iniciativy EDCTP.

#### 6.2.3. *Podmínky a periodičita budoucího hodnocení*

Komise bude provádět průběžná a závěrečná hodnocení společného programu Eurostars, která se budou týkat vědecké, řídicí a finanční integrace společného programu Eurostars a pokroku směrem k cílům stanoveným v příloze I. Komise může využít služeb nezávislých odborníků.

## 7. OPATŘENÍ PROTI PODVODŮM

Článek 8 rozhodnutí, kterým se zavádí společný program Eurostars, stanoví, že při provádění společného programu Eurostars přijmou zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy veškerá nezbytná legislativní, regulační, správní nebo jiná opatření na ochranu finančních zájmů Společenství. Zúčastněné členské státy a další zúčastněné státy zejména zajistí dostatečné záruky, pokud jde o úplné uhrazení veškerých částek splatných Společenství specializovanou prováděcí strukturou.

Článek 9 rozhodnutí, kterým se zavádí společný program Eurostars, stanoví, že Komise a Účetní dvůr mohou prostřednictvím svých úředníků nebo pracovníků provádět veškeré kontroly a inspekce nezbytné pro zajištění řádné správy finančních prostředků Společenství a pro ochranu finančních zájmů Společenství proti podvodům nebo nesrovnalostem. Za tím účelem poskytnou zúčastněné členské státy, další zúčastněné státy a/nebo specializovaná prováděcí struktura v odpovídajícím termínu Komisi a Účetnímu dvoru veškeré náležité doklady.

Další opatření proti podvodům budou prováděna jako součást podrobné dohody mezi Komisí a specializovanou prováděcí strukturou.

## 8. PODROBNOSTI O ZDROJÍCH

### 8.1. Cíle návrhu z hlediska jejich finanční náročnosti

Položky závazků v milionech EUR (zaokrouhлено na 3 desetinná místa)

(Je třeba uvést cílové okruhy, akce a výstupy)	Druh výstupu	Prům. nákl.	Rok 2007		Rok 2008		Rok 2009		Rok 2010		Rok 2011		Rok 2012 a násled.		CELKEM	
			Počet výstupů	Náklady celkem	Počet výstupů	Náklady celkem	Počet výstupů	Náklady celkem	Počet výstupů	Náklady celkem	Počet výstupů	Náklady celkem	Počet výstupů	Náklady celkem	Počet výstupů	Náklady celkem
OPERATIVNÍ CÍL č. 1 <sup>44</sup> Vytvoření a provoz společného programu Eurostars																
<b>Akce 1</b>																
- Výstup (*),(**)	Projekty VV		0	0	94	15,964	94	15,964	94	15,964	94	15,964	189	31,926	565	95,782
Mezisosčet cíl 1					94	15,964	94	15,964	94	15,964	94	15,964	189	31,926	565	95,782
<b>NÁKLADY CELKEM</b>				0	94	15,964	94	15,964	94	15,964	94	15,964	189	31,926	565	95,782

(\*) Podíl příspěvku Společenství, který bude použit na pokrytí administrativních nákladů specializované prováděcí struktury, stropem je 4,5 % příspěvku Společenství.

(\*\*) Pro projekty Eurostars se počítá s průměrnými náklady ve výši 1,4 milionu eur; průměrná míra financování činí 50 %. S financováním z veřejných zdrojů ve výši 0,7 milionu eur na projekt a s celkovým programovým rozpočtem 300 + 95,782 milionu eur lze financovat 565 projektů.

<sup>44</sup> Jak je popsáno v bodu 5.3

## 8.2. Administrativní výdaje

### 8.2.1. Počet a druh lidských zdrojů<sup>45</sup>

Pracovní místa		Zaměstnanci využití k řízení akce ze stávajících a/nebo dodatečných zdrojů (počet pracovních míst/plných pracovních úvazků)					
		Rok 2007	Rok 2008	Rok 2009	Rok 2010	Rok 2011	Rok 2012
Úředníci nebo dočasní zaměstnanci <sup>46</sup> (XX 01 01)	A*/AD						
	B*, C*/AST						
Zaměstnanci financování <sup>47</sup> podle čl. XX 01 02							
Ostatní zaměstnanci <sup>48</sup> financování podle čl. XX 01 04/05							
<b>CELKEM</b>							

### 8.2.2. Popis úkolů, které vyplývají z akce

### 8.2.3. Původ lidských zdrojů (statutární pracovní místa)

- Pracovní místa vyčleněná v současnosti na řízení programu, který má být nahrazen nebo prodloužen
- Pracovní místa předběžně vyčleněná v rámci procesu RSP / PNR na rok n
- Pracovní místa, o něž je třeba požádat v příštím procesu RSP / PNR
- Pracovní místa, jež mají být obsazena převedením stávajících zdrojů v rámci řídicího útvaru (interní přeobsazování)
- Pracovní místa požadovaná pro rok n, avšak neplánovaná v procesu RSP / PNR dotyčného roku

<sup>45</sup> Ve specializované prováděcí struktuře nebudou pro společný program Eurostars pracovat žádní úředníci Komise.

<sup>46</sup> Tyto náklady NEJSOU zahrnuty v referenční částce.

<sup>47</sup> Tyto náklady NEJSOU zahrnuty v referenční částce.

<sup>48</sup> Tyto náklady jsou zahrnuty do referenční částky.

#### 8.2.4. Další administrativní výdaje zahrnuté v referenční částce

v milionech EUR (zaokrouhлено na 3 desetinná místa)

	Rok 2007	Rok 2008	Rok 2009	Rok 2010	Rok 2011	Rok 2012 a násl.	CELKE M
<b>1 Technická a administrativní pomoc (včetně souvisejících personálních nákladů)</b>	0	0,703	0,703	0,703	0,703	1,406	4,218
Výkonné agentury <sup>49</sup>							
Další technická a administrativní pomoc							
- interní (intra muros)							
- externí (extra muros)							
<b>Technická a administrativní pomoc celkem</b>	0	0,703	0,703	0,703	0,703	1,406	4,218

Na provozní náklady specializované prováděcí struktury se odhaduje průměrně 703 000 eur ročně. Tato částky by měla pokrýt řízení programu, komunikaci, IT, cestovní náklady a hodnocení návrhů. Po dobu šesti let trvání programu by tyto náklady neměly překročit limit 4,5 % příspěvku Společenství.

Úkoly specializované prováděcí struktury:

- vytvoření ročního rozpočtu pro výzvy pro předkládání návrhů, centrální organizaci společných výzev pro předkládání návrhů a přijímání návrhů projektů (jediné kontaktní místo);
- centrální organizace způsobilosti a hodnocení návrhů projektů podle společných kritérií způsobilosti a hodnocení, centrální organizaci výběru návrhů projektů k financování a monitorování projektů a následná opatření;
- příjem, přidělení a monitorování příspěvku Společenství;
- shromažďování dokladů o financování orgány pro financování zúčastněných států a dalších zúčastněných států, poskytnutém účastníkům projektů Eurostars;
- propagace společného programu Eurostars;
- podávání zpráv o společném programu Eurostars, včetně o pokroku směrem k další integraci, skupině na vysoké úrovni EUREKA, skupině na vysoké úrovni Eurostars, síti EUREKA a Evropské komisi.

<sup>49</sup> Měl by být uveden odkaz na konkrétní legislativní finanční výkaz dotyčných výkonných agentur.

### Výpočet – *Odhadované náklady na specializovanou prováděcí strukturu*

Odhad nákladů je založen na odhadech poskytnutých EUREKA v době vypracování tohoto návrhu.

- Manager řízení Eurostars (120 000) + vedení kanceláře (25 000)
- Komunikace: Úředník pro komunikaci (40 000) + akce (20 000) + materiály, tiskoviny (30000) + internetové stránky (5000)
- IT: Úředník (60 000) + údržba a licence (60 000)
- Cestovní náklady (20 000)
- Hodnocení návrhů nezávislými odborníky: Honorář odborníků (262 500) + cestovní náklady (35 000)
- Podpora při hodnocení: projektový úředník (částečný úvazek, 25 000)

Tyto provozní náklady společného programu Eurostars budou pokryty v rámci limitu 4,5 % příspěvku Společenství. Další zdroje poskytnuté sekretariátem EUREKA a placené přímo sítí EUREKA, včetně případné pracovní síly, nejsou do tohoto odhadu zahrnuty. Dále není zahrnuto nakládání vnitrostátních programů zúčastněných států s projektovou dokumentací; to bude placeno přímo zúčastněnými členskými státy.

#### 8.2.5. *Finanční náklady na lidské zdroje a související náklady nezahrnuté v referenční částce*

v milionech EUR (zaokrouhлено na 3 desetinná místa)

Druh lidských zdrojů	Rok 2007	Rok 2008	Rok 2009	Rok 2010	Rok 2011	Rok 2012 a násl.
Úředníci nebo dočasní zaměstnanci Rozpočtová linie 08.01 01	0,117	0,176	0,176	0,176	0,176	0.352
Zaměstnanci financovaní podle čl. XX 01 02 (pomocní pracovníci, přidělení národní odborníci, smluvní zaměstnanci, atd.)  (upřesněte rozpočtovou linii)						
<b>Náklady na lidské zdroje a související náklady celkem (nezahrnuté do referenční částky)</b>	0,117	0,176	0,176	0,176	0,176	0.352

### Výpočet – *Úředníci a dočasní zaměstnanci*

Průměrné náklady na zaměstnance v hlavním pracovním poměru činí 117 000 eur. V roce 2007 se uvažuje o jednom zaměstnanci na hlavní pracovní poměr pro fázi vyjednávání smluv. Od roku 2008 do roku 2013 se uvažuje o 1,5 plného pracovního úvazku.

### Výpočet – **Zaměstnanci financovaní podle článku XX 01 02**

[...]

Pro následné činnosti této iniciativy službami Komise po roce 2008 se počítá s 1,5 plného pracovního úvazku / rok. 1 zaměstnanec na hlavní pracovní poměr bude zapotřebí pro fázi vyjednávání smluv, jejíž začátek se očekává ve druhé polovině roku 2007. Hlavními úkoly bude:

- Účast na zasedáních skupiny na vysoké úrovni Eureka a na zasedáních skupiny na vysoké úrovni Eurostars v roli pozorovatele, 4 dvoudenní zasedání / rok (na úrovni ředitelů / vedoucích útvarů)
- Účast na zasedáních poradní skupiny pro Eurostars, 4 – 5krát ročně (na úrovni vedoucích pracovníků odpovědných za projekt)
- Účast na seminářích a osvětových akcích, 2 – 3krát ročně (na úrovni vedoucích pracovníků odpovědných za projekt)
- Vyjednávání a příprava dohod se specializovanou prováděcí strukturou (na úrovni vedoucích pracovníků odpovědných za projekt + asistentů)
- Monitorování realizace založené na výročních zprávách a koordinace hodnocení v polovině programu a závěrečného hodnocení (na úrovni vedoucích pracovníků odpovědných za projekt)
- Finanční a právní audit provádění společného programu (na úrovni finančních úředníků)

8.2.6. Další administrativní výdaje nezahrnuté do referenční částky

v milionech EUR (zaokrouhлено na 3 desetinná místa)

	Rok 2007	Rok 2008	Rok 2009	Rok 2010	Rok 2011	Rok 2012 a násl.	CELKE M
08 01 02 11 01 – Služební cesty	0,007	0,014	0,014	0,014	0,014	0,028	0,091
08 01 02 11 02 – Schůze a konference							
08 01 02 11 03 – Výbory <sup>50</sup>							
08 01 02 11 04 – Studie a konzultace							
08 01 02 11 05 – Informační systémy							
<b>2 Ostatní výdaje na řízení celkem (08 01 02 11)</b>	0,007	0,014	0,014	0,014	0,014	0,028	0,091
<b>3 Ostatní výdaje administrativního charakteru</b>  Nezávislí odborníci pro hodnocení v polovině programu a pro závěrečné hodnocení.				0,007		0,007	0,014
<b>Administrativní výdaje celkem, kromě nákladů na lidské zdroje a souvisejících nákladů (NEZAHNUTÉ do referenční částky)</b>	0,007	0,014	0,014	0,021	0,014	0,035	0,105

Výpočet - *Další administrativní výdaje nezahrnuté do referenční částky*

Náklady na cestovní výdaje se zakládají na průměrných nákladech 700 eur na jednu služební cestu plus 149,63 eur jako denní dieta; průměrná doba trvání jedné služební cesty je 1,5 dne; počet a povaha služebních cest: 4 služební cesty ročně pro 2 úředníky účastníci se zasedání skupiny na vysoké úrovni EUREKA/Eurostars, 3 služební cesty ročně pro jednoho úředníka na účast na seminářích a dalších akcích, 4 služební cesty ročně pro jednoho úředníka na účast na zasedáních poradní skupiny pro Eurostars, pokud se nekonají v Bruselu. Pro rok 2007 se počítá s polovinou ročních nákladů.

Externí podpora: Náklady odhadované na externí podporu pro průběžné a závěrečné hodnocení (3 externí odborníci s honorářem 450 eur denně po dobu 3 dnů + cestovní náklady 700 eur + 448,89 eur denní dieta pro jednoho odborníka).

<sup>50</sup> Uveďte přesně druh výboru a skupinu, do níž náleží.